

LA CORPORATION DE LA VILLE DE HAWKESBURY

**Traduction du
Règlement N° 1 – 98**

Étant un règlement visant à permettre les établissements de commerce de détail d'exploiter leurs entreprises le Vendredi saint dans la ville de Hawkesbury

ATTENDU QU'en vertu de la Loi sur les jours fériés dans le commerce de détail, L.R.O. 1990, CHAPITRE R.30, art. 4, un conseil peut envisager l'adoption d'un règlement municipal qui autorise l'ouverture, un jour férié, des établissements de commerce de détail de la municipalité dans le but de maintenir ou de développer le tourisme;

ATTENDU QU'une réunion publique traitant du règlement proposé a eu lieu le 26 janvier 1998 et qui a accordé l'occasion à toute personne souhaitant faire des observations sur le règlement proposé;

POUR CES MOTIFS, la Corporation de la ville de Hawkesbury adopte les dispositions suivantes :

1. Que tous les établissements de commerce de détail de la ville de Hawkesbury sont, par les présentes, autorisés à être ouverts le Vendredi saint.

Lu en première et en deuxième lecture en séance ouverte ce 26^{ième} jour de janvier 1998.

Greffier ou Greffière adjointe

Maire ou Préfet

Lu en troisième lecture et adopté en séance ouverte ce 9^{ième} jour de mars 1998.

Greffier ou Greffière adjointe

Maire ou Préfet

À NOTER: Le règlement original de langue anglaise est signé. La version française de ce règlement a été préparée afin d'en faciliter la compréhension. C'est la version originale de langue anglaise qui doit être consultée pour fins d'interprétation ou de litige.

Dans le présent règlement, l'emploi du masculin inclut le féminin.